

отзыв научного руководителя о диссертации
Кузьменко Павла Борисовича
«Структурно-содержательная организация гуманитарного
научного текста на английском языке
(на материале публикаций по лингвистике)»,
представленной на соискание ученой степени
кандидата филологических наук по специальности
10.02.04 — германские языки

Диссертационное исследование П.Б. Кузьменко посвящено изучению формата англоязычной научной статьи как особого типа текста на примере научных статей по лингвистике. Предметом детального рассмотрения в работе являются особенности содержательного наполнения, структурной организации и языкового оформления системообразующих элементов текста данного вида в англоязычном научном пространстве.

Научная коммуникация уже в течение длительного времени изучается с самых разных сторон, и в рамках разных подходов подробно описываются жанрово-стилистические, лингвистические и содержательные особенности научных текстов, при этом типологические свойства научного дискурса традиционно трактуются как универсальные. Культурно обусловленная специфика научных текстов одного типа пока еще не получила достаточного освещения в лингвистических исследованиях. Между тем, интернационализация науки и активное участие в международной научной коммуникации на английском языке представителей разных языковых культур, имеющих собственные традиции и нормы создания научных текстов, делают необходимым изучение особенностей формата научного текста в англоязычных культурах, поскольку особенностью современного научного взаимодействия является абсолютное доминирование английского языка, который стал *lingua franca* международного научного общения, и полноценное участие в нем сегодня возможно только на этом языке. В условиях, когда к научной публикации на английском языке, независимо от ее авторства,

издатели предъявляют «аутентичные» языковые и форматные требования, исследователю, готовящему такую публикацию, крайне важно знать, в чем состоит специфика соответствующего аутентичного англоязычного научного текста, и чем такой текст может отличаться от привычного для него текста того же типа на родном для него языке. Именно под таким углом зрения П.Б. Кузьменко рассматривает англоязычную научную статью как наиболее востребованный в современной научной коммуникации тип текста, что обуславливает актуальность его исследования.

Научная новизна диссертации П.Б. Кузьменко заключается в том, что аутентичная англоязычная научная статья рассматривается как текст особого формата, создаваемый в письменной научной коммуникации под влиянием сложившихся в англоязычном научном сообществе конвенций. В работе культурная специфика этого формата рассматривается на материале научных статей лингвистической тематики, созданных носителями и неносителями английского языка. При этом системообразующие элементы содержания данного типа текста и способы их языкового оформления впервые определяются с применением контрастивно-сопоставительной методики анализа дискурса, позволяющей выделить культурно специфические особенности текстов такого типа.

Проведенный анализ позволяет П.Б. Кузьменко прийти к значимым теоретическим обобщениям относительно культурно обусловленных особенностей структурно-содержательной организации текста англоязычной научной статьи по лингвистике. Автор выделяет типологические характеристики этого вида текста и выявляет способы языкового маркирования его системообразующих содержательных элементов. Практическая значимость работы состоит в том, что полученные в ходе исследования результаты могут использоваться при чтении курсов по теории текста и дискурса, по академическому общению и межкультурной коммуникации, а также могут быть полезны в качестве сведений, предупреждающих возможные ошибки при создании статей по лингвистике

на английском языке.

Основные положения исследования были апробированы на международных, всероссийских и региональных конференциях и отражены в 13 публикациях, 5 из которых представлены в изданиях, рекомендованных ВАК РФ.

В ходе работы над диссертацией П.Б. Кузьменко проявил себя как вдумчивый, трудолюбивый, добросовестный, организованный и целеустремленный исследователь, ставящий перед собой интересные задачи и не пасующий перед трудностями, связанными с их решением.

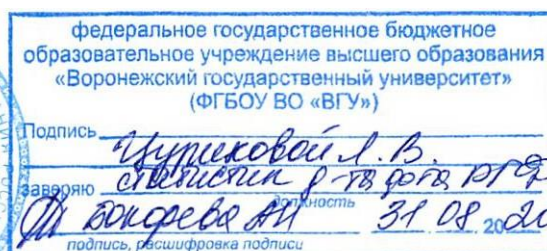
Считаю, что диссертация П.Б. Кузьменко «Структурно-содержательная организация гуманитарного научного текста на английском языке (на материале публикаций по лингвистике)» может быть рекомендована к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 — германские языки.

Научный руководитель

доктор филологических наук, профессор,
заведующий кафедрой английской филологии
ФГБОУ ВО «Воронежский государственный
университет»

Цурикова Л.В.

31 августа 2020 г.



ФГБОУ ВО «Воронежский государственный университет»

394018, пл. Университетская, д.1

кафедра английской филологии

тел.: (473) 220-84-89

E-mail: en@rgph.vsu.ru